

## IMPRESSUM

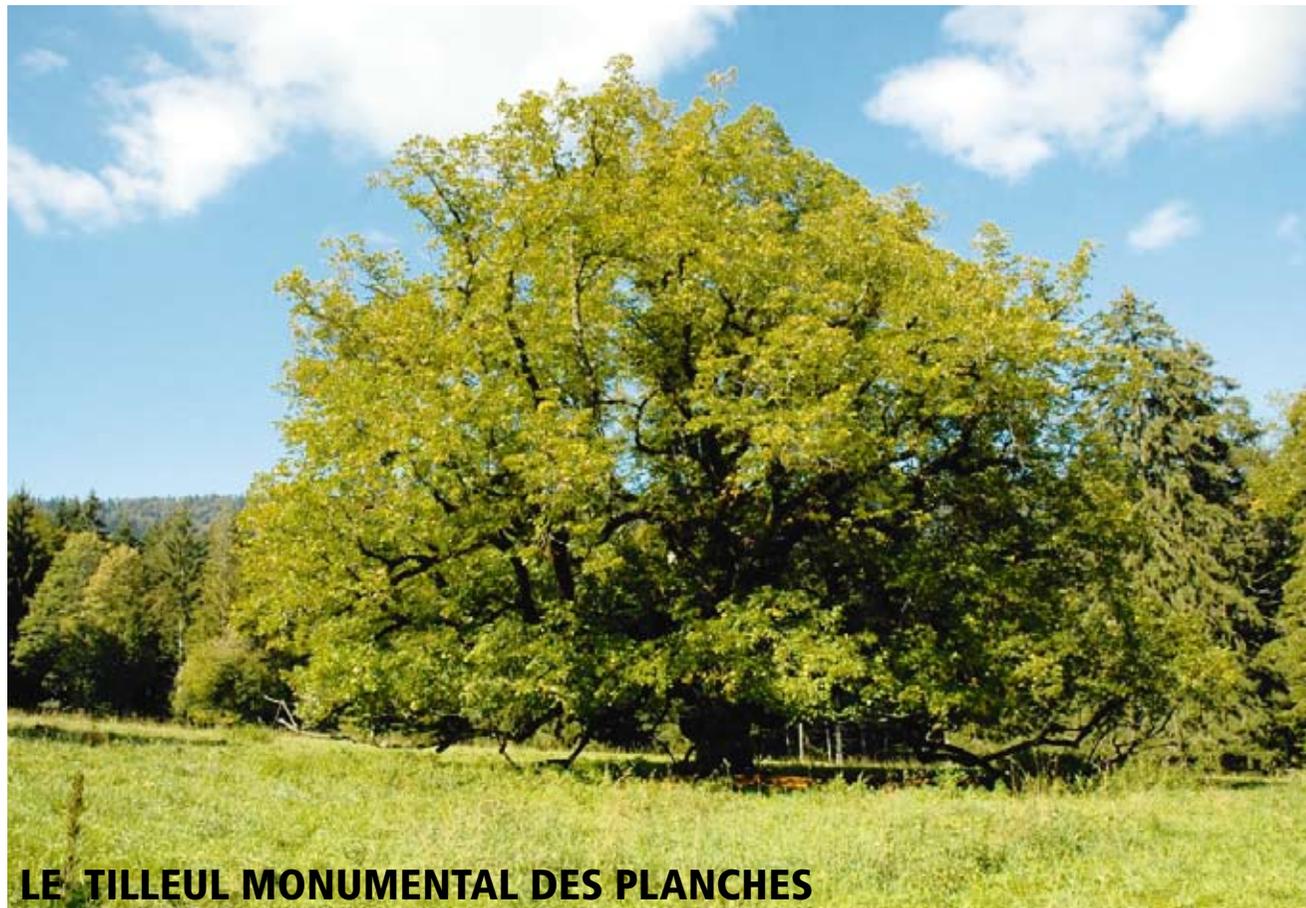
Editeur: Val-de-Ruz Info, CP, 2053 Cernier  
Présidente de la coopérative:  
Claire Wermeille, 032 853 10 21  
Rédaction: Claire Wiget, 079 285 25 41  
Secrétariat: Magaly Neuenschwander, 079 457 73 42  
Publicité: Yossi Belleli, 076 412 72 05  
Pour les questions administratives, commerciales  
et rédactionnelles: vdrinfo@bluewin.ch  
Impression: Val Impressions, Cernier  
Tirage: 8'200 exemplaires  
Distribution bimensuelle:  
Dans tous les ménages du Val-de-Ruz  
IBAN: CH34 8025 1000 0029 0688 4  
Prochaine parution: le jeudi 10 novembre 2011

# Val-de-Ruz info

No 29 - 27 octobre 2011

## SOMMAIRE

- 3 Concours
- 3 Information intercommunale
- 3 La fusion et Espace Val-de-Ruz
- 3 Deux rencontres avec la population et un débat
- 3 Coffrane accueille la Fête des musiques du Val-de-Ruz
- 3 Etat civil
- 3 Petites annonces
- 5 Le partenariat EWZ-Région Val-de-Ruz
- 6 Agenda
- 7 Quatre élus vaudruziens au Grand conseil et la fusion



LE TILLEUL MONUMENTAL DES PLANCHES

## LA PHILANTROUPE VISE LE VAL-DE-RUZ

Le Petit Théâtre de Boudevilliers accueille la Philantroupe, une troupe de théâtre amateur des Montagnes neuchâtelaises. Les comédiens, pensionnaires d'une salle aux Eplatures, à l'ouest de La Chaux-de-Fonds ont dû quitter leurs planches à la fin de l'année 2010. Sans toit, difficile de monter une pièce. Mais le hasard a voulu que le chemin de la Philantroupe croise celui du Petit théâtre de Boudevilliers. Depuis le début de cette année, les comédiens y répètent leur nouvelle pièce: **Le voyage de Monsieur Perrichon**, d'Eugène Labiche. Un vaudeville dans la plus pure tradition qui voit Monsieur Perrichon, sa femme

et sa fille Henriette partir en vacances, suivis par les deux prétendants de la jeune fille. Lequel gagnera l'estime du père et par là même la main de la jeune fille? L'histoire est à découvrir au Petit théâtre de Boudevilliers, dans les combles du collège.

Grâce à cet arrangement avec la commune de Boudevilliers, La Philantroupe devient la troupe locataire du Petit théâtre et qui sait, peut-être à terme la troupe résidente.

Le voyage de Monsieur Perrichon d'Eugène Labiche, par la Philantroupe,

c'est à découvrir les 29 octobre et 26 novembre à 20h15 et les 30 octobre et 27 novembre à 17 heures, à Boudevilliers.

Il n'y a pas de réservation, l'entrée est libre. Un chapeau passera parmi les spectateurs en fin de spectacle.

Représentations supplémentaires le 19 novembre à 20h15 et le 20 novembre à 17h à la cure de la paroisse catholique chrétienne de La Chaux-de-Fonds et le 4 décembre à 17h à la Salle St-Georges à Saint-Imier. /cwi.



**VOTRE FITNESS À CERNIER**  
TONY VOUS Y ATTEND.

**Physic CLUB**

T. 032 853 49 80 | [www.physic-club.ch](http://www.physic-club.ch)

**ACCORDAGES**

LA QUALITÉ ASSURÉE PAR VOTRE FACTRICE DE PIANOS EXPÉRIMENTÉE

078 624 67 58

PASCALÉ GEISER, Rue du Sel 6, 2112 Môtiers [pascalgeiser@bluewin.ch](mailto:pascalgeiser@bluewin.ch)

**flückiger**  
ELECTRICITE

Chézard-St-Martin  
Tél. 032 853 53 22

[www.fluckigersa.ch](http://www.fluckigersa.ch)

**ARRCOM**  
INFORMATIQUE - TELECOMMUNICATION

2207 Coffrane  
Rue de l'Abrevieux 4  
tél. 032 857 22 32  
e-mail: [arcom@arcom.ch](mailto:arcom@arcom.ch)

- Installation Internet de A à Z (y.c. WIFI)
- Swisscom TV - Inscription et installation
- Vente de PC/Notebook & matériel informatique
- Vente de consommables (imprimantes)
- Conception et hébergement de sites Web
- Dépannage et maintenance informatique
- Assistance à distance

[www.arcom.ch](http://www.arcom.ch)  
L'informatique à proximité (privé & entreprises)

swisscom

**RAIFFEISEN**

Banque Raiffeisen  
du Val-de-Ruz

Savagnier Salle de la Corbière

La Tarentelle se la joue

VINTAGE 70's - 80's

Direction, arrangements et bandes son: David Lack

novembre 2011

Spectacles  
Vendredi 4 - 20h00  
Dimanche 6 - 17h00  
Vendredi 11 - 20h00  
Spectacle + danse  
Samedi 12 - 20h00

Adultes: Fr. 20.-  
Enfants: gratuit jusqu'à 16 ans  
Billets à l'entrée ou sur réservation  
par SMS: 078 897 29 97  
par courriel:  
la.tarentelle.savagnier@gmail.ch  
Ouverture des portes à 19h30

CONDUIRE UNE RENAULT N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE.



p. ex. MEGANE BERLINE **BOSE** EDITION

Prix catalogue	dès	Fr. 29 500.-
PRIME EURO	moins	Fr. 5 000.-
	dès	Fr. 24 500.-

EURO LEASING 2.9% dès Fr. 195.-/mois

**RENAULT EURO BONUS**

Avec de tels prix, votre décision devrait en effet être facile à prendre. Passez chez nous et profitez sans tarder des conditions les plus attractives que nous ayons jamais proposées. Plus d'infos sur [www.renault.ch](http://www.renault.ch)



garage Yves Challandes  
Grand-Rue 22 • 2046 Fontaines • Tél. 032 853 41 52

Offre réservée aux clients particuliers jusqu'au 30.11.11. Modèle illustré (équipements supplémentaires incl.) Megane Berline BOSE® Edition Tce 130, 1 397 cm3, 5 portes, consommation de carburant 6,3 l/100 km, émissions de CO2 145 g/km, catégorie de rendement énergétique C, Fr. 30 150.- moins prime Euro Fr. 5 000.- = Fr. 25 150.-, Euro Leasing: taux nominal 2,9% (TAEG 2,94%), contrat de 12-36 mois, assurance emprunteur incluse. Exemple: Megane Berline BOSE® Edition Tce 130, Fr. 29 500.-, acompte Fr. 5 083.-, valeur de reprise Fr. 14 160.-, 10 000 km/an, 36 x Fr. 195.- (TVA incl.) après déduction prime Euro Fr. 5 000.-. Casco complète oblig. non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur.

Patrick RIFFARD

CHEMINÉES

078 / 842 30 29 032 / 730 35 91

TUBAGE DE

"l'univers du poêle"

Plumasoft

Epuration et transformation de duvets et coussins  
Literie neuve de qualité  
Matelas de bébés sur mesure  
Service à domicile gratuit  
Boudry - 032 841 25 19  
[www.plumasoft.ch](http://www.plumasoft.ch)

Institut de beauté

Envoie de Plaire

Rachèle Hauser  
Esthéticienne ASEPIB

NOUVEAUTE  
EPILATION PROGRESSIVE  
A LA LAMPE FLASH  
Suivi par une assistante médicale

OFFRE SPECIALE  
AISSELLES ET BIKINI  
à Fr. 300.- la séance  
Essai gratuit

Grand-Chézard 5  
2054 CHEZARD-ST-MARTIN  
[www.envedeplaire.ch](http://www.envedeplaire.ch)  
Tél. 079 661.36.53

Places facile et places de parc

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

GOUABLIN Nicole  
PERRIN Emmanuel

Centre 4  
2052 Fontainemelon  
032 853 21 71

F.-Soguel 1  
2053 Cernier  
032 853 46 86

OUVERT LE DIMANCHE MATIN

Pasteur indépendant  
reconnu par l'AVS

Ecoute, dialogue, disponibilité,  
gestion des conflits adultes,  
ados et enfants.  
Visites à domicile, Hôpitaux,  
EMS, maison d'arrêt ou  
institutions diverses

079 846 09 47

Au Griffon

Le service et la cordialité en plus!

Venez découvrir les collections automne-hiver 2011!!!

SWITCHER - TBS - CALIDA - TRIUMPH et beaucoup d'autres marques !!!

Epervier 9 - 2053 Cernier - 032 853 70 12 - Places de parc devant la boutique



Pressing de l'Epervier

Tél. 032 853 23 73  
Route de Neuchâtel 3  
2053 CERNIER

JF Automobiles

Avenue Robert 3  
2052 Fontainemelon  
Tél. 032 853 53 52  
Fax 032 853 53 62

Feel the difference



Jean Frasse

[jf-automobiles@bluewin.ch](mailto:jf-automobiles@bluewin.ch)  
[www.jf-automobiles.ch](http://www.jf-automobiles.ch)

AU MOKA

L'artisan torréfacteur  
d'un café unique  
depuis 1949

2000 Neuchâtel  
Torréfaction Au Moka SA  
Prébarreau 8 - Tél. 032 725 53 43  
[cafes@aumoka.ch](mailto:cafes@aumoka.ch) - [www.aumoka.ch](http://www.aumoka.ch)

POMPES FUNÈBRES  
WASSERFALLEN

Depuis 1939  
24h/24  
032/725.40.30

[www.pf-wasserfallen.ch](http://www.pf-wasserfallen.ch)  
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

## CONCOURS

Les réponses sont à envoyer à Val-de-Ruz Info, Case postale, 2053 Cernier, au plus tard quatre jours après la parution du journal. Le gagnant sera tiré au sort parmi les bonnes réponses. **La question de ce quinzième concours est la suivante:**

La première page de VDRinfo présente le tilleul monumental des Planches.

*Quelle est le pourtour de son tronc à hauteur de 1,5 mètre? Faites votre choix: 4 mètres, 6,2 mètres, 7 mètres, 8,5 mètres, 9,3 mètres?*

La bonne réponse et le nom du gagnant ou de la gagnante seront publiés dans notre prochain numéro. Ce concours est ouvert à tous, sauf aux personnes liées à Val-de-Ruz Info. /me

## INFORMATION INTERCOMMUNALE

### Convocation

Le Conseil régional du MultiRuz est convoqué en séance extraordinaire

**Jeudi 3 novembre 2011 à 20h00**

Maison de commune de Fontainemelon - Avenue Robert 24. Salle du Conseil général sise au 1er étage

### Ordre du jour

1. Appel.

2. Procès-verbal de la séance du Conseil régional du 19 mai 2011.

3. Demande de crédit de Fr. 150'000.- pour l'établissement des travaux préparatoires des planifications régionales (PGEER et PDER). Rapport à l'appui.

4. Demande de crédit de Fr. 1'450'000.- pour la mise en conformité du réseau d'assainissement et le remplacement de la conduite d'eau potable sous la

route de Fontaines à Fontainemelon. Rapport à l'appui.

5. Communications du Comité régional.

6. Divers.

Cernier, le 14 octobre 2011

Au nom du Comité régional du MultiRuz  
Le président Didier Gretillat  
Le secrétaire Charles Maurer

## UNE FUSION DÉJÀ CONSOMMÉE POUR ESPACE VAL-DE-RUZ

L'association Espace Val-de-Ruz (EVR) attend impatiemment la votation sur la fusion à 15 communes du 27 novembre. Pour elle, Le regroupement est une réalité depuis de nombreuses années, 1987 pour être précis.

Les activités de l'association regroupent tout le Val-de-Ruz et se déploient dans différents endroits du territoire.

Difficile pour EVR d'imaginer un compoitor commercial pour une seule commune actuelle, des Chemins Chouettes qui ne traversent pas toute la vallée.

Que ce soit sur un plan sportif ou culturel, Espace Val-de-Ruz touche tout le vallo.

Le but d'EVR est de mettre en valeur les richesses vaudruziennes. Cela se décline sous forme de théâtre, d'écotourisme, de culture, de salon commercial.

Et parmi ses membres, on en trouve une poignée qui a lancé votre journal Val-de-Ruz Info en 2010.

L'association compte à ce jour une trentaine de membres, entreprises et as-

sociations, treize communes ainsi que 80 membres individuels. Tout ce petit monde provient des quatre coins du Val-de-Ruz.

Si fusion il y a suite au vote du 27 novembre, rien de changera pour le fonctionnement Espace Val-de-Ruz.

L'association sera simplement soutenue du point de vue financier par la nouvelle commune unique et celle de Valangin. /cwe

## COMMUNIQUÉ

### DEUX RENCONTRES AVEC LA POPULATION ET UN DÉBAT

**En prévision de la votation du 27 novembre sur la fusion des communes du Val-de-Ruz, le comité de fusion organise deux rencontres avec la population et un débat. Les citoyens sont invités à venir se renseigner sur le projet de fusion et à poser toutes leurs questions mercredi 26 octobre à Savagnier et mercredi 2 novembre à Malvilliers. Un débat contradictoire aura lieu le 9 novembre à Cernier entre partisans et opposants à la fusion.**

Finances, organisation de la future commune, vie des sociétés locales? Toutes ces questions seront abordées lors des deux soirées organisées mercredi 26 octobre à la salle de spectacle de

Savagnier à 20h ainsi que le 2 novembre à l'Hôtel-Restaurant la Croisée à Malvilliers à 20h. But de ces manifestations: que les citoyens puissent se forger une opinion. Plusieurs membres du comité de fusion seront présents et un apéritif sera servi.

Un grand débat contradictoire aura lieu le mercredi suivant, le 9 novembre à 20h au Collège de la Fontenelle à Cernier. Opposants et partisans débattront des avantages et inconvénients de la fusion. A cette occasion, les membres du comité anti-fusion ([www.val-de-ruz-2013.ch/](http://www.val-de-ruz-2013.ch/)) et du comité citoyen pro-fusion ([www.fusion2013oui.ch](http://www.fusion2013oui.ch)) exposeront leurs arguments. Ces trois manifestations sont

placées sous le patronage du quotidien régional l'Express et seront animées par la journaliste Fanny Noghero. Le comité de fusion souhaitait initialement organiser trois débats contradictoires, mais a dû y renoncer faute d'opposants prêts à y participer. Il le regrette vivement.

Nous nous réjouissons d'accueillir la presse lors de ces trois événements. Nous espérons que vous pourrez annoncer ces manifestations et en rendre compte. Avec nos meilleures salutations.

Pour le comité de fusion  
Daniel Henry, vice-président  
032 857 26 12 / 079 321 61 44  
[www.vaudruziens.ch](http://www.vaudruziens.ch)

## COFFRANE ACCUEILLE LA FÊTE DES MUSIQUES DU VAL-DE-RUZ

La halle de gymnastique de Coffrane prendra des airs de salle de rock mythique, le 5 novembre. La fanfare l'Espérance, sous la direction de Rosario Rizzo se lancera dans un hommage à Freddie Mercury, le mythique leader du groupe Queen décédé il y a bientôt 20 ans. Ce concert suivi d'une performance

du Brass Ensemble de Bienne fera office de prologue à la Fête régionale des musiques du Val-de-Ruz. Les réservations se font au 032 857 11 54 ou à l'adresse mail [feteregionale2011@gmail.com](mailto:feteregionale2011@gmail.com).

L'Union instrumentale de Cernier, l'Ouvrière de Fontainemelon, l'Espé-

rance de Coffrane et des Geneveys-sur-Coffrane, l'Harmonie des Geneveys-sur-Coffrane et l'Ouvrière de Chézard-Saint-Martin se retrouveront le lendemain pour leurs auditions devant jury. La démonstration commencera dès 9 heures. Après une pause pour le repas de midi, c'est la

## ÉTAT CIVIL

Décès dans le Val-de-Ruz du 1er au 18 octobre 2011.

**A été porté à notre connaissance le décès suivant:**

Le 5 octobre 2011, Andreolli, Achille, né en 1924, domicilié à Fontaines

Pompes funèbres  
Weber & Grau



2053 Cernier 032 853 49 29

## Petites Annonces

**A LOUER À CERNIER, F.-Soguel 2, 3ème. Joli 3 pces mansardé avec cachet, cuisine agencée, douche/wc Libre de suite. Loyer 800.- + charges 200.-. Tél. 032 720 08 80**

**A LOUER A FONTAINEMELON**  
Appartement 3 pièces, cuisine agencée, jardin, 032 853 23 48, 078 66 77 102

*La rubrique petites annonces, vous est ouverte au tarif suivant: Fr. 18.- pour les 10 premiers mots et Fr. 0.90 par mot suivant. Par e-mail: à [vdrinfo@bluewin.ch](mailto:vdrinfo@bluewin.ch). ou par courrier à: Val-de-Ruz info, case postale, 2053 Cernier*

ouvert à tous  
**Samedi 12 novembre 2011**  
**CERNIER**  
**Piscine de la Fontenelle**



De 10h00 à 22h00  
Chacun nage la distance et le temps de son choix pour CHF 4.-  
Médaille dès 1 Km nagé  
Bar, boissons, grillades, pâtisseries, etc...

Le bénéfice intégral sera versé au:  
Projet **L'eau et moi**  
Sensibilisation dans et autour de l'eau destinée au enfants de 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> année Armos

Organisation: **Sauvotage Val-de-Ruz**

fanfare de l'Amicale des vétérans musiciens neuchâtelois qui investira la scène avant le retour des cinq fanfares vaudruziennes. La fête s'achèvera sur le coup de 16h50 avec un morceau d'ensemble. /cwi

## Les députés du district s'engagent pour la fusion des communes du Val-de-Ruz !



*Debout*

Jean-Bernard Wälti, PLR, Coffrane  
 François Cuche, PS, Les Geneveys-sur-Coffrane  
 Armand Blaser, PS, Fontainemelon  
 Marie-France Monnier Douard, Les Verts, Savagnier  
 Christian Hostettler, PLR, Coffrane  
 Jean-Bernard Steudler, PLR, Chézard-Saint-Martin

*Assis*

Jean-Claude Guyot, PLR, Les Geneveys-sur-Coffrane  
 Christine Fischer, PS, Saules  
 Daniel Haldimann, UDC, Savagnier  
 Francis Monnier, PLR, Dombresson

*Les députés suppléants appuient également la proposition*

Jean-Luc Jordan, PLR, Fontainemelon  
 Dragan Mihailovic, PS, Les Geneveys-sur-Coffrane  
 Roby Tschopp, Les Verts, Savagnier  
 Xavier Challandes, UDC, Savagnier

# 20% de rabais



### Assortiment Burgerstein

Les vitamines Burgerstein fournissent au corps la quantité optimale de vitamines, sels minéraux et oligoéléments. Pour enfants et adultes.

Excepté les produits délivrés sur ordonnance et inscrits au registre cantonal. Ce sont des médicaments. Veuillez lire la notice d'emballage ou demander conseil à votre pharmacien.

### Oscillococcinum 6 doses globules

Fièvre, maux de tête, douleurs dans les membres, infections grippales? Oscillococcinum, le médicament homéopathique pour prévenir et guérir la grippe et les états grippaux.

Ce sont des médicaments. Veuillez lire la notice d'emballage ou demander conseil à votre pharmacien.



Pharmacie Coop Vitality, Av. Robert 12, Fontainemelon.

Offre valable jusqu'au 05.11.2011, dans la limite des stocks disponibles. Non cumulable avec d'autres rabais. Toutes les informations sur nos actions, services et points de vente sont sur [www.coopvitality.ch](http://www.coopvitality.ch)



Au Centre  
**Les Geneveys-sur-Coffrane**

### NOUVELLE CONSTRUCTION

Appartements-Villas en PPE

5 1/2 pièces - 150 m<sup>2</sup>

Avec jardin privé  
 et place de jeux enfants

Fonds propres (LPP possible) 110'000  
 Mensualités (charge comprises) 1'200

[www.l-j-p.ch](http://www.l-j-p.ch)

CIC SA, Peseux - 032.732.99.40



### Dick Optique SA

Pascal Dick | Opticien  
 Av. L.-Robert 64 | 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032 913 68 33 | [info@dickoptique.ch](mailto:info@dickoptique.ch)  
 Facebook | Twitter | [www.dickoptique.ch](http://www.dickoptique.ch)



Daniel Matthey  
 Recey 8  
 2065 Savagnier  
 032 853 18 86  
[Mattheyvelo@net2000.ch](mailto:Mattheyvelo@net2000.ch)

### MERIDA et ORBEA

**soldes 10% à 30%  
 sur tous les vélos**

### POUR L'HIVER

**fraises à neige  
 service tondeuse**

**PNEUS POUR VOITURE  
 prix concurrentiels**

 **Picci Sàrl** /perene  
**2063 Vilars**  
**Ebénisterie – Agencement – Cuisine**  
 Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22

**MINI** EURO **MAXI** PROMO  
 www.citroen.ch  
**EUROWIN**  
 Jusqu'à **Fr. 10'000.-**  
  
 CITROËN C1 CITROËN C3 CITROËN C3 Picasso CITROËN C4 CITROËN C5 Tourer  
**en octobre**  
**Christinal Automobiles** Vente: 032 857 24 54 E-MAIL: info@cane.ch  
 2043 BOUDEVILLIERS Atelier: 032 853 34 77 INTERNET: www.cane.ch  
 2052 FONTAINEMELON FAX: 032 857 21 34  
 CRÉATIVE TECHNOLOGIE 

Offre valable sur véhicules disponibles, vendus du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2011, sauf Citroën C-ZERO, D53 et D54. Exemple : Nouvelle Citroën C4 1.4 VTi 95 BVM Attraction, prix catalogue Fr. 25'200.-, avantage eurowin Fr. 7'000.-, soit Fr. 18'200.-. Prix de vente conseillés. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant, non cumulable avec le rabais Flotte. Exemple d'avantage maximal : Citroën C-Crosser 2.4 16V 170 BVM Attraction, prix catalogue Fr. 37'900.-, avantage eurowin Fr. 10'000.-, soit Fr. 27'900.-. Modèles présentés : Citroën C1 1.0i 68 BVM Edition 5 portes, Fr. 14'090.-. Avec option : peinture métallisée : Fr. 580.-. Citroën C3 1.4 VTi 95 BVM Exclusive, Fr. 19'490.-. Avec option : peinture métallisée : Fr. 630.-. Citroën C3 Picasso 1.4 VTi 95 BVM Seduction, Fr. 16'990.-. Avec options : barres de toit : Fr. 300.-, peinture métallisée : Fr. 630.-. Nouvelle Citroën C4 1.6 VTi 120 BVM Exclusive, Fr. 25'400.-. Avec options : Pack detection : Fr. 1'450.-, peinture métallisée : Fr. 730.-. Citroën C5 Tourer 1.6 THP 155 BVA6 Exclusive, Fr. 37'190.-. Avec options : portes aluminium 19" Ad-Style : Fr. 1'400.-, peinture métallisée : Fr. 830.-.

**LE PARTENARIAT EWZ-RÉGION VAL-DE-RUZ**

La première installation de production d'énergie solaire, issue du partenariat entre EWZ (service d'électricité de la ville de Zurich) et la Région Val-de-Ruz a été inaugurée au début de mois d'octobre, à Engollon. Le toit hangar appartenant à l'habitation de la famille Comtesse accueille la plus grande installation de panneaux photovoltaïques du Val-de-Ruz, soit près de 200 mètres carrés. Durant les 15 premiers jours de mise en service, l'installation photovoltaïque a permis de produire 1650 kWh. EWZ rachète l'énergie produite sur le toit du hangar un peu plus cher qu'à l'accoutumé, soit environ 35 centimes

le kWh. Pour l'exemple, le consommateur achète son énergie à 24 centimes.

Ce prix plus haut que le prix courant fait office de subvention pour la famille Comtesse qui doit tout de même supporter une dépense de plus de 130'000 francs.

Si la famille Comtesse a décidé de se lancer dans cette aventure, c'est qu'elle attache une grande importance au respect de la terre et de la nature. Ces agriculteurs bio visent à être neutres énergétiquement, un pari gagné grâce à la pose de cette installation photovoltaïque. /cwi



**CAFFÈ**  
**CHICCO**  
**D'ORO**<sup>®</sup>



[www.chiccodoro.com](http://www.chiccodoro.com)

**ENTREPRENDRE**  
 PLUS FORTS ENSEMBLE



David Guenin  
 Directeur Gimmel Rouages SA, Villiers

Mike Jaberg  
 Conseiller Entreprises, Neuchâtel

« Une relation franche et directe, basée sur la confiance »

## AGENDA DU VAL-DE-RUZ

### Débats autour de la fusion

Il reste une rencontre avec la population et un débat contradictoire en vue du vote sur la fusion à 15 communes dans le Val-de-Ruz. Ils auront lieu respectivement le 2 novembre à la Croisée à Malvilliers et le 9 novembre à l'Aula de la Fontenelle à Cernier, chaque fois à 20h.

### Musique

La fanfare **Espérance de Coffrane** propose la fête régionale des musiques du Val-de-Ruz, les 5 et 6 novembre à la halle de gymnastique. Concert rock le samedi dès 20h et prestations des fanfares régionales le dimanche dès 9h. Réservation pour la soirée de samedi au 032 857 11 54 ou par mail à feteregionale2011@gmail.ch.

### Films du Sud

Le **p'tit festival des films du Sud** revient à la salle de spectacle de Fontainemelon, les 11 et 12 novembre. Six films sont au programme et samedi, entre 9h30 et 11h30, les organisateurs proposent une matinée enfants du monde avec la projection de films éducatifs. Programme complet sur le site [www.fontainemelon.ch/fr/agenda-de-la-salle-de-spectacles.html](http://www.fontainemelon.ch/fr/agenda-de-la-salle-de-spectacles.html).

### Disco

La disco de la **Société de tir de Dombresson-Villiers** a lieu le 12 novembre dès 21h à la salle de spectacles de Dombresson. L'animation sera assurée par le groupe Athmos. Entrée 10.- Frs, renseignements sur [www.tirpatrie.ch](http://www.tirpatrie.ch).

### Trocs

Letrocd'hiver de l'**association Troc du Val-de-Ruz** se tient le 29 octobre de 9h à 11h au collège de la Fontenelle à Cernier. Renseignements sur [www.trocvalderuz.ch](http://www.trocvalderuz.ch).

**Troc des enfants** le 30 octobre à l'ancienne halle de gym de Cernier, de 9 heures à 11h30 et de 13h30 à 16h. Renseignements: [www.troccernier.e-monsite.com](http://www.troccernier.e-monsite.com)

### Marché

La halle de gymnastique de **Valangin** accueille le 9e marché des artisans, les 5 et 6 novembre, le samedi de 11h à 19h et le dimanche de 10h à 17h.

### Expositions

Le **Moulin de Bayerel** propose une exposition de peintures et de dessin de Béatrice Dubied et Neil Bullock. Ouvertures: 9, 12, 13, 16, 19 et 20 novembre de 13h à 17h. Vernissage le 12 novembre à 17h.

Jusqu'au 24 décembre, l'**atelier de bijouterie, joaillerie et sertissage Cric** accueille différents artistes: Roland Ferrari, Annick Maradan, Philippe Vauthier et Jean-Marie Maradan. Ouverture samedi et dimanche de 13h à 17h ou sur rendez-vous, au 032 853 40 80.

**Les abeilles en peinture** d'Anna Tosello Liatti sont à découvrir à Evologia du 5 novembre au 10 février, du lundi au vendredi de 10h à 16h.

Le restaurant **Le Clair de Lune et l'hôtel La Clef des Champs** à Tête de Ran expose des peintures de Marja Captein jusqu'au 16 décembre. Renseignements: 032 853 57 78, 079 784 91 80, [info@hotellaclefdeschamps.ch](mailto:info@hotellaclefdeschamps.ch).

Le **Château de Valangin** accueille jusqu'au 28 octobre, l'exposition Créatures. Regards sur les êtres étranges qui hantent l'histoire neuchâtoise, humains, animaux ou imaginaires. À voir du mercredi au dimanche de 11h à 17h.

### Club des aînés

Le **Club des aînés de Dombresson-Villiers-Le Pâquier** propose une conférence-film, le 28 octobre, à 14h, à la salle de paroisse de Dombresson. «L'Areuse de sa source au lac» et «A bord de l'express des Glaciers», présentés par René Schwab. La projection sera suivie d'une collation.

### Concerts et spectacles

La **Commission de Culture et Loisirs de Fontainemelon** propose son deuxième spectacle de la saison le 29 octobre à 20h15. La salle de spectacles accueillera Malcom Braff Trio et en première partie Glörbk. Réservation au 032 886 49 80 ou par mail à: [commune.fontainemelon@ne.ch](mailto:commune.fontainemelon@ne.ch).

La **compagnie C.A.B.A.R.T** investit la salle de spectacle du collège de Valangin pour une série de concerts et un enregistrement live. Le folk francophone de C.A.B.A.R.T est à découvrir le vendredi 28 octobre, le samedi 29 octobre à 20h30 et le dimanche 30 octobre à 17h. Réservations: 079 276 37 52 ou [compagnie.cabart@gmail.com](mailto:compagnie.cabart@gmail.com)

### Halloween

L'**association Parasol-Sui** organise une animation d'Halloween le 29 octobre à l'aula de la Fontenelle à Cernier. Rendez-vous à 17h sous le préau de l'école. Entrée 12.- Frs pour les adultes, 6.- Frs pour les enfants dès 5 ans. Le prix comprend l'animation et la restauration à gogo, sauf pour les boissons autres que le sirop. Renseignements: [www.halloween-cernier.blogspot.com](http://www.halloween-cernier.blogspot.com).

### Jeux

**Soirées jeux de société à Savagnier**, tous les jeudis à partir du 3 novembre, dès 20h, au restaurant du Petit Savagnier. Ces soi-

rées s'adresse aux joueurs occasionnels, débutants, passionnés, voire mauvais... Tout le monde est le bienvenu pour partager des moments de découvertes ludiques, de temps à temps ou régulièrement. Ne pas hésiter à apporter un jeu. Renseignements: [patrick.rickli@gmail.com](mailto:patrick.rickli@gmail.com).

### Concert

**Spectacle choral et musical à Savagnier** «La Tarentelle se la joue VINTAGE 70's-80's». Une soixantaine de choristes, un petit chœur d'enfants, accompagnement musical. Vendredi 4 à 20h, dimanche 6 à 17h, Vendredi 11 à 20h, samedi 12 à 20h avec soirée dansante. Adultes 20.-, enfants gratuits jusqu'à 16 ans. Billets à l'entrée ou sur réservation par SMS 078 897 29 97 ou par courriel: [la.tarentelle.savagnier@gmail.com](mailto:la.tarentelle.savagnier@gmail.com)

### Manifestation

la 16e édition des 12 heures nautiques aura lieu le samedi 12 novembre de 10h à 22h à la piscine de la Fontenelle. Notre action bénévole se concentre cette année sur un projet de sensibilisation des dangers de l'eau pour les enfants de 4 à 6 ans.

### Salon commercial

Le traditionnel salon commercial de Chézard aura lieu du 17 au 20 novembre 2011.

**Annoncez vos manifestations en envoyant un email à [vdrinfo@bluewin.ch](mailto:vdrinfo@bluewin.ch) jusqu'au 1er novembre au plus tard.**

## NOUVEAU AU VAL-DE-RUZ MAGNIFIQUE RESTAURANT LE PANORAMA AVEC VUE IMPRENABLE

Ouvert 7/7 8h00-24h00  
Rue des Doloires 15 - 2063 Saules  
032 852 01 84

### Spécialités:

Grand choix de Rôstis...  
Viande de Bison, cheval, autruche, bœuf  
Venez déguster notre chasse

### Tous les samedis à midi:

salade, poulet, frites, 10.-  
Salade, Filets mignons aux morilles, 22.-

### Tous les dimanches à midi:

salade, langue de bœuf sauce aux câpres,  
pomme purée, 16.-  
Salade, filet de perche, pommes nature, 16.-

### A dispositions

Grande salle de 100 personnes  
Pour tous vos banquets, mariages, réunions etc...

Nous nous réjouissons de vous accueillir



Case postale 123  
2052 Fontainemelon

Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11  
Fax 032 853 53 48  
[lamob@bluewin.ch](mailto:lamob@bluewin.ch)

Appartements  
villas, bureaux

Shampoing  
de moquettes  
Tapis de centre  
Service  
conciergerie

## ADRENALINA

Bike & Fun 2053 Cernier  
[www.cycles-adrenalina.ch](http://www.cycles-adrenalina.ch)  
032 853 78 79



**EURO BONUS**  
10% 10% 10%  
vélos 2011 et 2012  
Valable jusqu'au 12 nov. 2011



**Hometrainer Tacx**  
10% 10% 10% 10%

## FIVAZ

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2043 Boudevilliers  
[www.fivaz.ch](http://www.fivaz.ch)

Ouvert samedi matin de 8h à 11h

Aménagements extérieurs  
Murs de soutènement  
**EXPOSITION**



Poulets grillés dès 10h30 jusqu'à environ 19h00,  
le samedi jusqu'à environ 14h00

N'oubliez pas de réserver votre poulet au  
**079 432 49 59**

**AU-DELÀ DES CONVENTIONS**

FAITES-VOUS PLAISIR,  
FAITES DES ÉCONOMIES!

Elle est pas belle la vie ? A très bientôt pour une course d'essai !

**2000.-** + **3,9%** + **4**  
€ Bonus SEULEMENT EN SEPT. + OCT. Leasing Roues d'hiver  
+2000.- gratuites  
CHF € Bonus supplémentaire

Mazda5 - 4 niveaux d'équipement, 3 motorisations essence (1.8/115 ch, 2.0/150 ch et 2.0/144 ch boîte automatique) et 1 Turodiesel Commonrail (1.6/115 ch/270 Nm) avec filtre à particules. Catégorie de rendement énergétique A-E, consommation mixte 5,2-8,3 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 138-192 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves: 188 g/km). Mazda5, en ce moment à partir de CHF 24900.-.

Les offres Prime de reprise, Prime € Bonus, Roues d'hiver et Leasing 3,9% sont cumulables entre elles, mais pas cumulables avec le rabais Italie et autres primes d'équipements. Ces offres sont valables jusqu'au 30.11.2011, pour toute Mazda5 neuve immatriculée avant le 31.12.2011, exclusivement chez les agents Mazda participants. Exception prime Euro supplémentaire jusqu'au 31.10.2011. Exemple de calcul Leasing: Mazda5 Youngster (1.8/115 ch), prix net CHF 25900.- (prix catalogue CHF 29900.- moins € Bonus de CHF 2000.- moins € Bonus supplémentaire esp. + oct. de CHF 2000.-), sur le long consistant 25% du prix du véhicule, durée 48 mois, kilométrage annuel 15000, taux d'intérêt annuel effectif 3,9%, mensualité CHF 229.-. Une offre d'ALPHEKA Financial Services, Alpagat Gestion Parc de Véhicules (Suisse) SA. Toutes les données sont celles en vigueur au moment de l'impression. Le modèle présenté comprend des équipements optionnels. Les prix sont indiqués TVA 8,0% incluse. Assurance casco obligatoirement en sus. Le contenu de cet article est réservé à un seul exemplaire de ce document.

**JAVET**  
GARAGE JAVET  
GRANDRUE 68  
2054 CHEZARD-ST MARTIN  
TEL 032 853 27 07  
FAX 032 853 55 92  
[WWW.GARAGEJAVET.CH](http://WWW.GARAGEJAVET.CH)

## QUATRE ÉLUS VAUDRUZIENS AU GRAND CONSEIL ET LA FUSION

Le Val-de-Ruz compte 10 députés au Grand conseil neuchâtelois. Quelle est leur marge de manœuvre au Château pour faire évoluer le dossier de la fusion à 15 communes au Val-de-Ruz, qu'est-ce qu'une fusion amènerait à leur statut de député, quel regard leurs collègues au législatif cantonal portent-ils sur ce rapprochement. Quatre élus ont accepté de répondre à nos questions. Il s'agit de Marie-France Monnier Douard pour les Verts, Christiane Fischer pour le Parti socialiste, Christian Hostettler pour le PLR et Daniel Haldimann pour l'UDC. / cwi

### Les questions que nous leur avons posées sont les suivantes:

1. Comment le processus de fusion est-il perçu au Grand conseil?
2. En tant que représentant du Val-de-Ruz au Château, quels seraient pour vous les avantages d'une fusion?
3. Quel est votre pronostic au sortir des urnes, le 27 novembre?



Marie-France Monnier Douard, députée verte au Grand conseil neuchâtelois



Christiane Fischer députée socialiste au Grand conseil neuchâtelois



Christian Hostettler, député PLR au Grand conseil neuchâtelois



Daniel Haldimann, député UDC au Grand conseil neuchâtelois

1. On ne parle pas beaucoup de fusion pendant les sessions du Grand conseil. On en parle plutôt entre nous, les députés vaudruziens. On s'interroge sur les différentes façons de faire passer le message auprès d'une population qui ne semble pas toujours vouloir s'informer. Parfois, des élus hors Val-de-Ruz nous posent quelques questions, surtout pour prendre la température, pour savoir où on en est. Quant au Conseil d'Etat, il aimerait que ça fonctionne.

2. La fusion, c'est permettre de rationaliser toutes les infrastructures et de tabler sur une gestion durable de l'aménagement du territoire, de l'utilisation des sols. Il devrait en découler la création d'une vraie commission de l'urbanisme ce qui permettrait d'aboutir à un aménagement concerté du territoire. C'est aussi améliorer encore les transports publics. J'aimerais que l'on puisse axer là-dessus.

Et puis au niveau de l'engagement au sein des Conseils communaux et généraux ça deviendra beaucoup plus facile de trouver des personnes prêtes à prendre des responsabilités. Des personnes qui ne s'engageront pas seulement pour occuper un siège libre, comme c'est parfois le cas actuellement.

3. J'aimerais être positive. Ces temps, le comité anti-fusion sort du bois et j'ai l'impression qu'il a un sacré impact. Il faudrait que les pro-fusion soient encore plus présents. Lors de la manifestation V2R rouge, le 16 octobre, on a tenu un stand. Plusieurs personnes se sont arrêtées pour discuter. Mais d'une manière générale, j'ai l'impression que les gens ont peur de beaucoup de choses, de la délocalisation administrative, de la perte d'identité villageoise. Autour de moi, il y a pas mal de gens qui disent être en faveur de cette fusion. Mais il y en a aussi qui ne se prononcent pas, qui ne disent rien. Ce sont peut-être ces gens-là qui vont voter non.

1. Les processus de fusion sont assez bien acceptés, mais il n'y a pas de débat au Grand conseil à propos du Val-de-Ruz. J'en ai parlé notamment avec mes camarades de Val-de-Travers, de Corcelles-Peseux et de Bevaix (où la fusion a échoué ce printemps), mais pas vraiment au Grand conseil, plutôt dans le cadre des réunions du parti.

Par contre, nous avons pas mal discuté avec les autres députés vaudruziens au Grand conseil, pas vraiment au sujet de la fusion elle-même, puisque nous sommes tous acquis à cette cause, mais plutôt pour savoir quoi faire ensemble.

Au Château, nous n'avons pas les moyens de faire grand-chose. C'est au Val-de-Ruz même qu'il faut œuvrer. Le Conseil d'Etat, lui, attend que la fusion se fasse avant de verser sa subvention. C'est donc au Val-de-Ruz de se décider et de présenter ensuite sa «facture». C'est pour ça que je dis aux gens qu'il ne faut pas trop tarder, parce que la subvention cantonale n'est pas éternelle. Un fond a été créé, mais les premiers arrivés seront les premiers servis.

2. Pour moi, le Val-de-Ruz réunis, c'est typiquement être plus fort, plus important face à l'Etat. Quand on est grand, on se fait mieux entendre que lorsqu'on est petit.

Je pense notamment aux transports publics. Même si chacun ne trouvera pas forcément ce qu'il demande devant sa porte, personne ne restera isolé dans son coin. Tout est à négocier et si c'est une grande commune qui négocie, on devrait arriver, mais ça prendra peut-être un peu de temps. Et puis cette fusion est aussi importante au niveau de l'engagement des gens dans les autorités communales.

3. Je suis toujours très optimiste, je me dis qu'on va y arriver. J'en parle à toutes les personnes que je rencontre, j'essaie de donner un élan positif. Ce sujet de fusion est très émotionnel.

1. Le processus de fusion d'une manière générale est très bien perçu au Grand conseil, surtout par les députés du Val-de-Travers. Depuis que la commune est unie, l'écoute des élus de Val-de-Travers est bien meilleure que celle des représentants du Val-de-Ruz. Ils sont plus demandés, écoutés, parce qu'ils représentent une grande quantité de personnes. En tant que membre du comité de pilotage pour la fusion au Val-de-Ruz, j'ai été amené à discuter avec les autres députés du district. Pas pour les convaincre du bienfait de la fusion - ils sont acquis à la cause - mais plutôt pour voir ce que nous pourrions faire ensemble, pour marquer notre soutien au processus. Pour ma part, je me suis toujours beaucoup approché des députés de Val-de-Travers, puis de Boudry, Bevaix et Cortaillod. Je me suis intéressé à la fusion de ce qui aurait dû devenir Pontareuse, pour essayer de comprendre pourquoi elle a échoué au printemps et pour éviter de faire les mêmes erreurs.

2. Une commune plus grande va avoir plus de poids dans les discussions. Ça va nous permettre d'être actif plutôt que réactif. Quand les choses bougent, c'est plutôt du fait des grandes communes, les plus petites, elles, courent derrière.

L'avantage avec la fusion, c'est que les institutions vont pouvoir fonctionner dans de meilleures conditions. Aujourd'hui il n'est pas rare qu'il y ait des sièges vacants à l'exécutif et au législatif. Et puis les dossiers deviennent toujours plus pointus. Avant, quand il y avait un problème, on discutait avec les gens pour trouver une solution. Maintenant, pour le même problème, les communes reçoivent des courriers d'avocats. En tant que petite entité, on ne peut pas se payer les conseils d'un juriste.

3. Comme je suis très impliqué dans le projet de fusion, j'ai terriblement soucis. On sent qu'il n'y a pas beaucoup de discussions, mais je souhaite de tout mon cœur que ça passe. J'arriverais à être optimiste si je pouvais expliquer aux gens de quoi il en retourne. On n'a pas imaginé cette fusion en deux minutes, il y a deux ans et demi de travail là derrière. J'invite les indécis à venir participer aux débats contradictoires.

1. Il n'y a pas beaucoup d'intérêt de la part des autres députés, sauf bien sûr ceux du Val-de-Ruz et de temps en temps les élus de Val-de-Travers. Leur commune est constituée depuis deux ans, on peut faire des comparatifs.

Lors des séances du Grand conseil, on est resté assez discret sur le sujet de la fusion. On voulait éviter un amalgame entre l'Etat et la fusion. La population aurait pu mal le prendre si la pression était venue de l'Etat. La fusion, c'est une volonté de la population, ce n'est pas un concept imposé par l'Etat. Et puis le sujet est plus local que cantonal.

2. Pour moi, en tant que député, la fusion ne va rien changer. On est actuellement 10 représentants du district du Val-de-Ruz sur 115 élus au Château. Après la fusion, on restera 10. A l'heure actuelle, c'est déjà tout le bassin de population de la vallée, y compris Valangin que nous défendons à Neuchâtel.

Ce sont surtout les cinq futurs Conseillers communaux élus après la fusion qui auront plus de poids.

3. J'espère qu'on sera 15, mais... c'est difficile à dire. Les opposants ne cherchent pas vraiment le débat. Jusqu'à la dernière minute, tout peut chavirer. Dans certaines communes, ce sera oui à 60%, dans d'autres communes, les plus petites, le résultat ne tiendra à pas grand-chose. Mais je suis plutôt optimiste, ne serait-ce que pour une question de point d'impôt. Même à Fontainemelon où le point augmenterait et à Fontaines où il resterait stable. Des projections ont montré qu'en cas de non fusion, le point d'impôt risquerait d'augmenter beaucoup plus et pour tout le monde, cette fois-ci.



Dormez comme sur des nuages...



## Matelas Viscoconfort

Le modèle ViscoConfort est un matelas révolutionnaire bénéficiant de la technologie hybride, procédé combinant une structure composée de mousse à haute résistance à un garnissage en mousse viscoélastique à mémoire de forme, vous procurant ainsi un confort unique.

**DURETÉ: MOYENNE/SOUPLE CIRCULATION SANGUINE: TRÈS BONNE**  
**INDÉPENDANCE DE COUCHAGE: TRÈS BONNE SOUTIEN MORPHOLOGIQUE:**  
**EXCELLENT ÉPAISSEUR: ~24CM HOUSSE TENCEL DÉHOUSSABLE ET LAVABLE**

MATELAS VISCOCONFORT					
DIM.	PRIX	-30%	DIM.	PRIX	-30%
80x200	fr. 2'025	fr. 1'418	140x200	fr. 3'141	fr. 2'199
90x190	fr. 2'142	fr. 1'499	150x200	fr. 3'357	fr. 2'350
90x200	fr. 2'142	fr. 1'499	160x200	fr. 3'528	fr. 2'470
100x200	fr. 2'295	fr. 1'607	180x200	fr. 4'023	fr. 2'816
120x200	fr. 2'664	fr. 1'865	200x200	fr. 4'464	fr. 3'125
140x190	fr. 3'141	fr. 2'199			



## Matelas Élégance

DIM.	PRIX	-30%	DIM.	PRIX	-30%
80x200	fr. 1'874	fr. 1'312	150x200	fr. 3'400	fr. 2'380
90x190/200	fr. 2'064	fr. 1'445	160x190/200	fr. 3'475	fr. 2'432
100x200	fr. 2'232	fr. 1'565	180x200	fr. 3'907	fr. 2'735
120x200	fr. 2'611	fr. 1'828	200x200	fr. 4'528	fr. 3'029
140x190/200	fr. 3'012	fr. 2'108			

## Prestige

### Matelas Élégance, lit Magnifique

Des matériaux naturels assurant un confort supérieur, 5 zones de confort, 260 ressorts ensachés au m2, 2 x 28 mm de latex naturel, Laine de chameau, côté hiver, soie, côté été, Rembourrage naturel, grande indépendance de couchage, capitonnage réalisé à l'ancienne, épaisseur: 28 cm, Dureté: moyenne

#### Lit Magnifique (Cadre et tête de lit, sans sommier inclus)

DIM.	PRIX	-30%	DIM.	PRIX	-30%
120x200	fr. 3'212	fr. 2'248	160x200/190	fr. 3'686	fr. 2'580
140x190/200	fr. 3'370	fr. 2'359	180x200	fr. 3'843	fr. 2'690
150x200	fr. 3'528	fr. 2'469	200x200	fr. 3'980	fr. 2'786

## Sommier Confortflex (télécommande sans fil)

Design et haute technologie  
L'excellence en matière de confort.



DIM.  
80x200cm  
90x200cm

PRIX  
1'790.-  
1'990.-

-40%  
1'074.-  
1'194.-

Paiement en  
**3x**  
sans intérêts

Droit  
d'échange  
de 30 jours

Livraison  
gratuite +  
Élimination  
matelas



DIM.  
80x200cm  
160x200cm

PRIX  
1'103.-  
1'972.-

-40%  
662.-  
1'183.-

www.mediflex.ch (shop on-line) - 0800 01 02 03 (appel gratuit)

Genève Rue du Lyon 59, Lausanne Rue de Genève 75, Neuchâtel Rue Champréveyres 3, Chaux-de-Fonds Rue de la Serre 65, Berne Laupenstrasse 11, Zurich/Horgen 8810 Horgen, Coire 7000 Coire.



pharmacieplus  
du val-de-ruz  
fontainemelon  
032 853 22 56

pharmacieplus  
marti  
cernier  
032 853 21 72

**Pharmacieplus vous offre**  
 - Plus de 200 produits prixminis permanents  
 - Points fidélité doublés chaque mois sur une gamme de produits différents  
 - Livraisons gratuites dans tout le Val-de-Ruz